

*exacontrol 1*



<b>DE</b>	Bedienung .....	4
	Montage .....	6
<b>GB</b>	Operating .....	8
	Installation .....	10
<b>FR</b>	Notice d'utilisation .....	12
	Notice de montage .....	14
<b>ES</b>	Instrucciones de Uso .....	16
	Instalación .....	18
<b>PT</b>	Instruções de Utilização .....	20
	Instalação .....	22
<b>IT</b>	Uso .....	24
	Installazione .....	26
<b>NL</b>	Bediening .....	28
	Installatie .....	30
<b>DK</b>	Betjening .....	32
	Montage .....	34
<b>PL</b>	Obsługa .....	36
	Montaż .....	38
<b>HU</b>	Kezelés .....	40
	Szerelés .....	42
<b>CZ</b>	Návod k obsluze .....	44
	Návod k montáži .....	46
<b>RO</b>	Exploatare .....	48
	Instalare .....	50
<b>SK</b>	Obsluha .....	52
	Montáž .....	54
<b>TR</b>	Kullanma kılavuzu .....	56
	Montaj kılavuzu .....	58
<b>RUS</b>	Эксплуатация .....	60
	Монтаж .....	62

NL

**Bediening**

Zorg er voor dat in de ruimte waar de exacontrol 1 is gemonteerd altijd de radiatorkranen volledig zijn geopend.

**Bedieningselementen**

- ☰ Bedrijfsfunctie kiezen
- + Waarde verhogen
- Waarde verlagen
- OK Waarde bevestigen, doorbladeren
- C Terugstappen/waarde corrigeren
- ☼ Dagtemperatuur instellen/kiezen
- Verlagingsperiode instellen/kiezen
- P Verwarmingsperioden programmeren
- ⌚ Tijd en dag instellen

**Displayoverzicht**

- 1 1 Actuele tijd
- 2 Symbolen
  - ⌚ Automatisch volgens geprogrammeerde perioden
    - ⌚ ● - Verlagsperiode
    - ⌚ ☼ - Verwarmingsperiode
  - Constante regeling volgens de ingestelde verlagingsperiode.

28

exacontrol 1

exacontrol 1

NL

☼ Constante regeling volgens de ingestelde dagtemperatuur.

☑ Vakantieprogramma: gedurende uw vakantie wordt de kamertemperatuur volgens de ingestelde temperatuur geregeld.

➡ Kortstondige temperatuurwijziging

🔥 Warmtevraag aan het CV-toestel

3 Actuele kamertemperatuur

4 Balkenaanwijzing (I = verwarming aan)

**Productomschrijving**

De exacontrol 1 is een aan/uit regelaar met een per dag programmeerbare schakelklok voor de besturing van een CV-toestel. De exacontrol 1 is toepasbaar op alle Saunier Duval ketels uit de nieuwe generatie met een 230 volt schakelingang met uitzondering van de hrSOLIDE.

De regelaar beschikt over een aan te passen programma.

Fabrieksinstelling

verwarmingsperioden: 6:00-22:00 uur

29

NL	Pagina
Bedrijfsfunctie kiezen . . . . .	.64
Vakantieprogramma activeren . . . . .	.66
Kamertemperatuur kortstondig wijzigen . . . . .	.68
Dag-/Verlagingstemperatuur instellen . . . . .	.70
Tijd instellen . . . . .	.72
Programma instellen . . . . .	.74
Inschakelen op afstand via de telefoon . . . . .	.76

### Installatie

Dit product mag alleen door een deskundige installateur worden geopend en volgens de afbeeldingen van pagina 78 tot 81 worden gemonteerd. Hiervoor moeten de bestaande veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen.



**Levensgevaar door elektrocutie van onder spanning staande delen.**

**Bij werkzaamheden aan het toestel altijd de stroomtoevoer afsluiten en beveiligen tegen ongeoorloofd/per ongeluk weer inschakelen.**

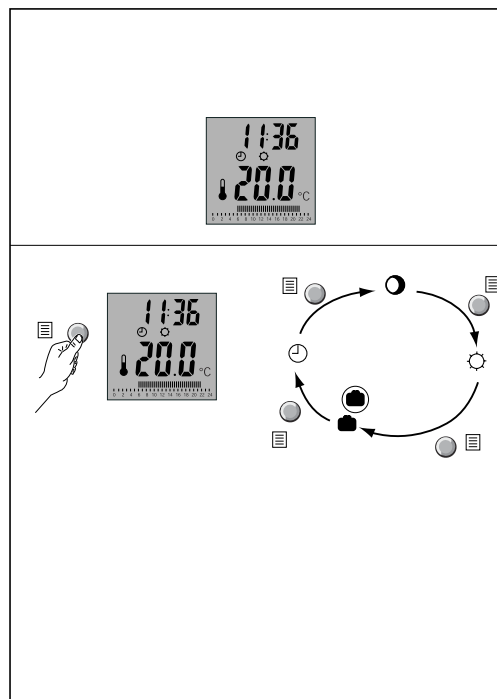
Voor schade die voortvloeit uit het niet opvolgen van de aanwijzingen uit deze handleiding en in het bijzonder schade ontstaan door het fout aansluiten van de bedrading of mechanische beschadiging zijn wij niet aansprakelijk.

Telefoonafstandsbediening aansluiten (n.v.t. in NL)

De telefoon afstandbediening wordt aangesloten aan de klemmen TEL van de regelaar (zie afbeelding pagina 80-81) Volg de aanwijzingen op uit de installatiehandleiding van de telefoonafstandsbediening.

### Technische gegevens

Productbenaming	exacontrol 1	
	230V	Battery
Bedrijfsspanning regelaar	230 V~	2x1,5V
Opgenomen vermogen	< 3mA	< 400µA
Max. contactbelasting	5 A/250 V~ cos φ =1	
Gangreserve	0,5 h	
Dagtemperatuur	5 ... 30°C	
Verlagingstemperatuur	5 ... 20°C	
Schakelverschil	≤ 1K	
Doorsnede van de aansluitleidingen	3x0,75 mm <sup>2</sup>	3x0,75 mm <sup>2</sup>
Beschermingssoort	IP 30	IP 30
Beschermingsklasse	II	III
Bedrijfstemperatuur	+ 5 ... + 50 °C	
Max. toelaatbare opslagtemperatuur	- 20 ... + 65 °C	
Afmetingen (lxbxd)	120 x 85 x 32 mm	
Ingang TEL	actief:230 V~	



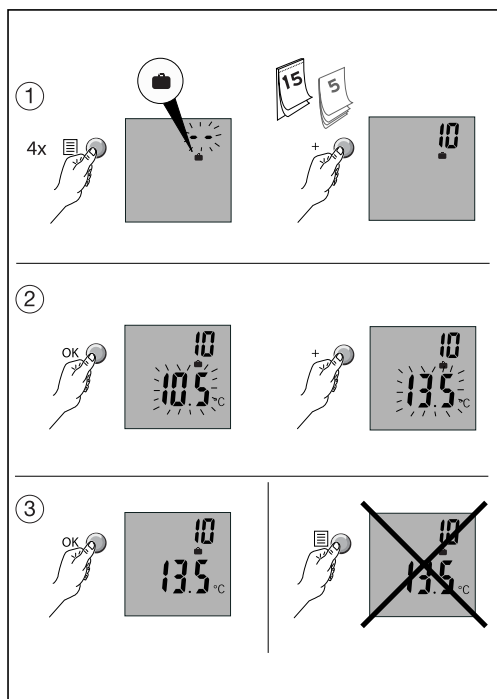
64

exacontrol 1

- DE** Betriebsart wählen
- GB** Choose the operating mode
- FR** Choix du mode de fonctionnement
- ES** Seleccionar modo de funcionamiento
- PT** Selecionar modo de funcionamento
- IT** scegliere il modo operativo
- NL** Bedrijfsfunctie kiezen
- DK** Valg af driftsart
- PL** Wybór trybu pracy
- HU** Üzem mód kiválasztása
- CZ** Volba druhu provozu
- RO** Selectarea regimului de funcționare
- SK** Voľba prevádzkového režimu
- TR** İşletme türü seçimi
- RUS** Выбор режима работы

exacontrol 1

65



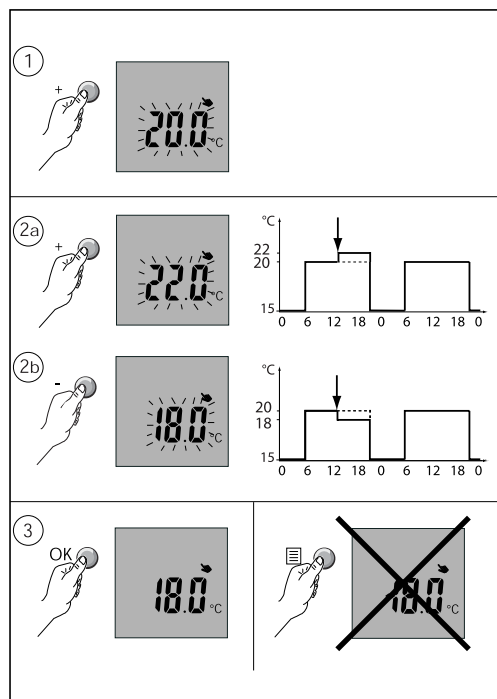
66

exacontrol 1

- DE** Urlaubsfunktions aktivieren
- GB** Activate the holiday program
- FR** Activer la fonction congés
- ES** Activar funcionamiento en vacaciones
- PT** Activar funcionamento em férias
- IT** attivare la funzione ferie
- NL** Vakantieprogramma activeren
- DK** Aktivering af feriedrift
- PL** Aktywacja funkcji urlopowej
- HU** Szabadság-funkciók aktiválása
- CZ** Aktivace funkce "dovolená"
- RO** Activarea funcției concediu
- SK** Aktivácia dovolenkovej funkcie
- TR** Tatil fonksiyonunu çalıştırma
- RUS** Включение программы "Отпуск"

exacontrol 1

67



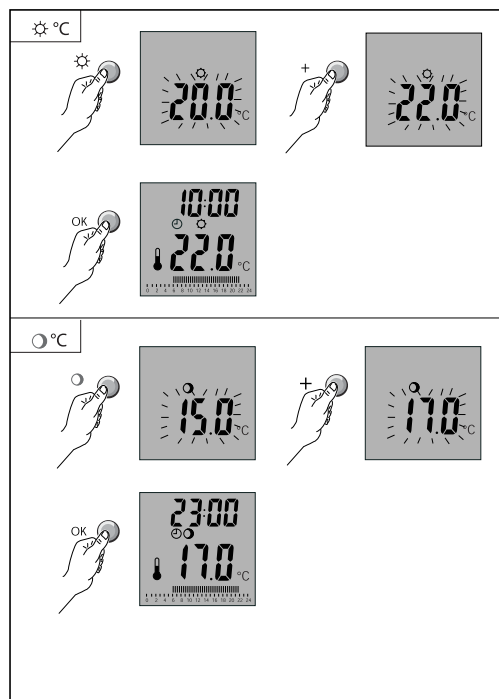
68

exacontrol 1

- DE** Temperatur kurzfristig einstellen
- GB** Temporary change of temperature setting
- FR** Brève modification de la température
- ES** Variar temperatura a corto plazo
- PT** Mudança breve de temperatura
- IT** variare immediatamente la temperatura
- NL** Kamertemperatuur kortstondig wijzigen
- DK** Midlertidig Ændring af temperatur
- PL** Krótkotrwałe przestawienie temperatury
- HU** Hőmérséklet módosítása rövid időre
- CZ** Krátkodobá změna teploty
- RO** Scurtă modificare a temperaturii
- SK** Krátkodobé prestavenie teploty
- TR** Kısa süre için sıcaklık değiftirilmesi
- RUS** Кратковременная перестановка температуры

exacontrol 1

69



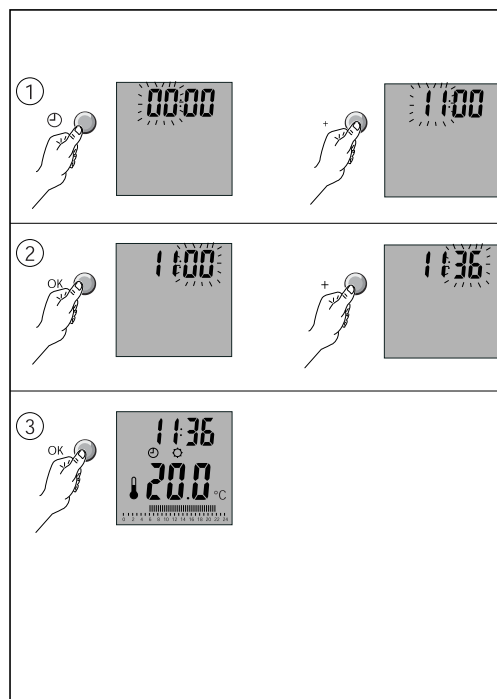
70

exacontrol 1

- DE** Tag-/Absenktemperatur einstellen
- GB** Adjust the day / night temperature
- FR** Réglage température jour / d'abaissement
- ES** Ajustar temperatura diurna / descenso de temperatura
- PT** Ajustar temperatura diurna / nocturna
- IT** impostare la temperatura diurna/attenuata
- NL** Dagtemperatuur / Verlagings temperatuur instellen
- DK** Indstilling af dagtemperatur/natterperatur
- PL** Ustawienie temperatury dziennej/obniżonej
- HU** Nappali hőmérséklet beállítása  
Csökkentett hőmérséklet" beállítása
- CZ** Nastavení denní / snížené teploty
- RO** Reglarea temperaturii de zi / noapte
- SK** Nastavenie dennej / zníženej teploty
- TR** Gündüz konumu sıcaklığının ayarlanması  
Gece konumu sıcaklığının ayarlanması
- RUS** Установка дневной температуры  
Установка ночной температуры

exacontrol 1

71



72

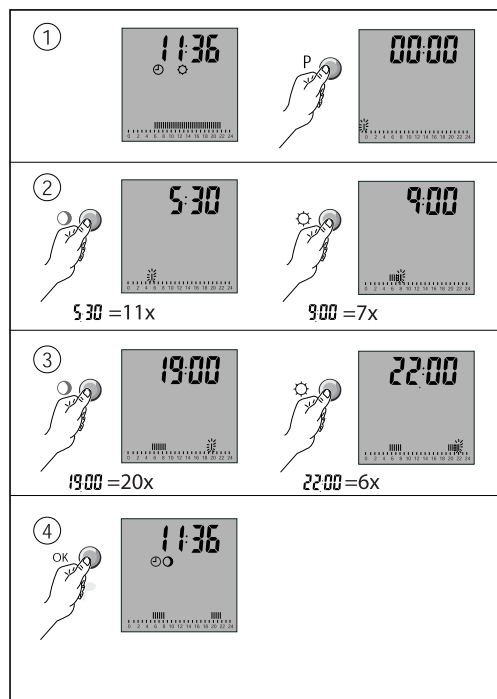
exacontrol 1

exacontrol 1

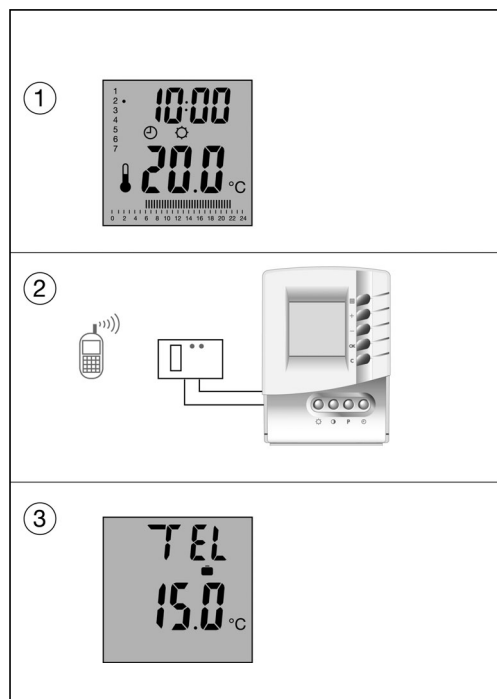
- DE** Uhrzeit einstellen
- GB** Set the time
- FR** Réglage heure
- ES** Ajustar el tiempo horario
- PT** Ajustar la hora
- IT** inserire ora e giorno della settimana
- NL** Tijd instellen
- DK** Indstilling af klokkeslæt
- PL** Ustawienie godziny
- HU** A pontos idő beállítás
- CZ** Nastavení denního času
- RO** Reglarea orei
- SK** Nastavenie dňa
- TR** Aktüel saat ve günün ayarlanması
- RUS** Установка времени

73





- DE** Programm einstellen
- GB** Set program
- FR** Réglage programme
- ES** Ajustar programa
- PT** Ajustar programa
- IT** impostare il programma
- NL** Programma's P3 en Pi instellen
- DK** Indstilling af program
- PL** Ustawienie programu
- HU** Program beállítás
- CZ** Nastavení programu
- RO** Modificarea programelor
- SK** Nastavenie programu
- TR** Ana program seçimi
- RUS** Задание программ



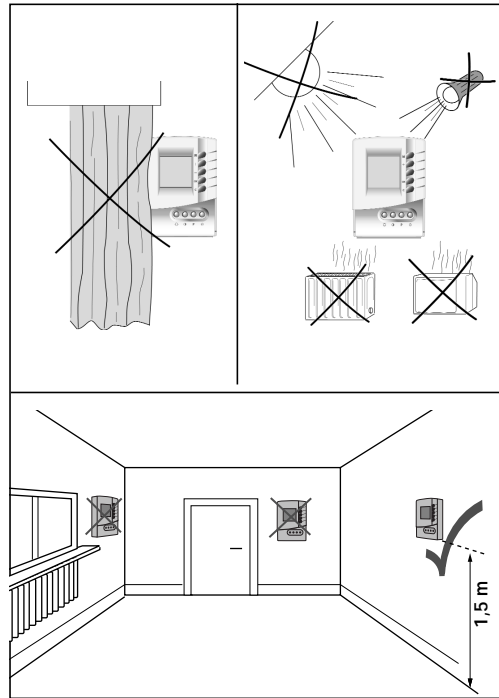
76

exacontrol 1

- DE** Schalten über Telefonkontakt
- GB** Connect with remote-control switch  
(not currently available in the UK)
- FR** Enclenchement par téléphone
- ES** Control telefónico a distancia
- PT** Ligar por contacto telefónico
- IT** inserire il comando telefonico a distanza
- NL** Inschakelen op afstand via de telefoon  
(n.v.t. in NL)
- DK** Styring via telefon
- PL** Przełączenie przez telefon
- HU** Kapcsolás telefonkapcsolaton át
- CZ** Spínání pomocí telefonního kontaktu
- RO** Cuplarea prin intermediul telefonului
- SK** Zapnutie prostredníctvom telefonického kontaktu
- TR** Telefon bağlantısıyla kumanda
- RUS** Управление через телефонный контактор

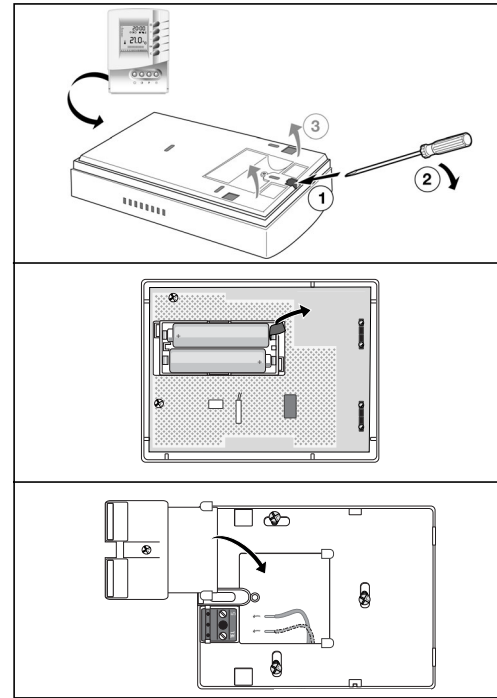
exacontrol 1

77



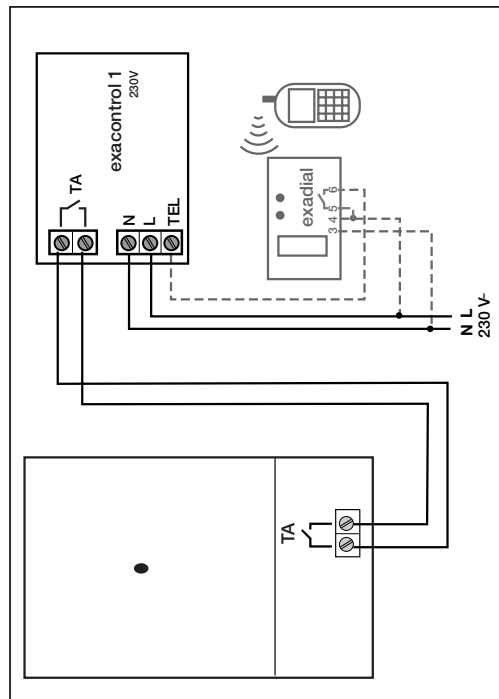
78

exacontrol 1



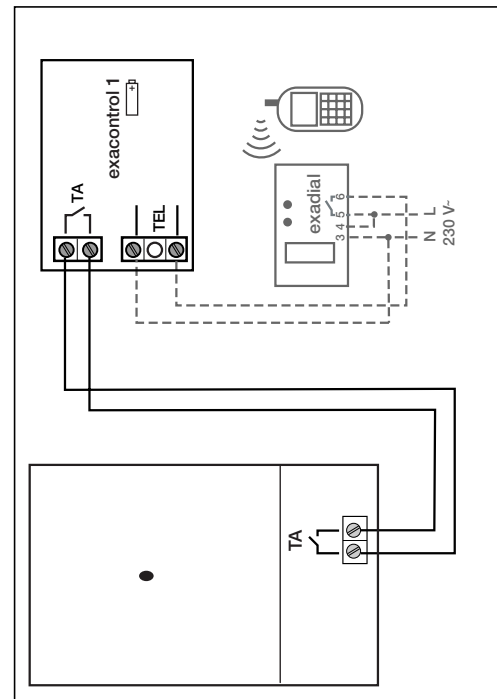
exacontrol 1

79



80

exacontrol 1



81

exacontrol 1